

Antrag auf Ausstellung eines Tagesausweises

Application form for ID-card (daily permit)

Es werden nur Anträge bearbeitet, die vollständig und in Maschinen- oder Druckschrift ausgefüllt sind.

Applications can only be processed if filled in completely and in typed or block letters.

Firmen – Anschrift • <i>Company address:</i>		ZU BETRETENDE BEREICHE • <i>Areas to be entered</i> (Zutreffendes bitte ankreuzen • <i>Please mark with a cross</i>)		Befürwortet durch Fachabteilung Flughafen Köln/Bonn GmbH oder Auftraggeber <i>Approved by relevant department cologne bonn airport or other relevant company</i> Stempel / Unterschrift <i>Stamp / Signature</i>	
		Sicherheitsbereich Vorfeld/ -rand <i>Security area apron / apron edge</i>	V <input type="checkbox"/>		
		Sicherheitsbereich T1/T2 Warterräume/Gepäckausgaben <i>Security area terminal 1/2 departure lounges / baggage claims</i>	T <input type="checkbox"/>		
Firmenstempel / Unterschrift <i>Company stamp / Signature</i>		Begleitperson / FKB Ausweisnummer: <i>Person accompanying / Cologne Bonn Airport ID-card number:</i>	Hangar • <i>Hangars</i> (H1, H2, H3, H6)		H <input type="checkbox"/>
			Frachtanlagen • <i>Cargo areas</i> (DHL, UPS)		F <input type="checkbox"/>
			Betriebsgelände • <i>Airport premises</i>	B <input type="checkbox"/>	
		Sonderbereiche • <i>Special areas</i>	S <input type="checkbox"/>	Genehmigt Flughafensicherheit / SI <i>Approved airport security / SI</i> Unterschrift <i>Signature</i>	
		Gepäcksortieranlage • <i>Baggage sorting system</i>	G <input type="checkbox"/>		
Begründung der Antragstellung • <i>Reason for application:</i>					

Zeitraum - von:

Period - from

bis:

to

Anzahl der Tage:

Number of days

gelegentlich gem. § 7 LuftSiG

occasionally, according to air security law § 7

Lotsendienst erforderlich:

Pilot service necessary

Lfd.Nr. No.	Name Family name	Vorname First name	PLZ, Ort Postal code, Place of residence	Strasse, Hausnummer Street, Number	Geburtsdatum Date of birth	Personalausweis-/ Passnr. Personal ID/Passport number	Nationalität Nationality
1							
2							
3							
4							
Besteht unbedingt die Notwendigkeit, mit einem Fahrzeug in den Sicherheitsbereich einzufahren, geben Sie bitte das Kfz-Kennzeichen an. <i>If it is absolutely necessary to drive into the security area with a vehicle, please fill in vehicle number plate.</i>						Kfz-Kennzeichen • <i>Vehicle number plate</i>	
Ausgabe des Ausweises: <i>Issue of ID-card</i>						Zentrale Ausweisstelle/Registration Parkplatz P5	
						<input type="checkbox"/> Lieferschein • <i>Delivery note</i>	

Richten Sie Ihre Anträge bitte an:

Please address your applications to:

per FAX fax

oder or

0 22 03 / 40 – 57 29

an die Adresse to the address

Flughafen Köln/Bonn GmbH • Flughafensicherheit

Postfach 98 01 20 – 511 29 Köln

Heinrich-Steinmann-Straße 12 – 511 47 Köln

Dieser Antrag muss grundsätzlich 48 Stunden vor Abholung bei der Flughafensicherheit eingereicht werden. Der Zutritt mit einem Tagesausweis in den Sicherheitsbereich kann nur dann erfolgen, wenn eine vorher genannte Person, die im Besitz eines gültigen FKB-Ausweises ist, die ständige Begleitung übernimmt. *This application has to be presented to the Airport Security 48 hours in advance. Access to the security area with ID-card (daily permit) is only permitted, if a person with prior notification to the Airport Security and in possession of a valid company ID-card undertakes to accompany the visitor.*